



香港觀鳥會第十三屆周年會員大會

主席報告

劉偉民

會員及會內事務

1. 國際鳥盟於 2013 年 12 月將香港觀鳥會由準成員確認為正式成員。
2. 最新會員人數為 **1,943** (截至 2015 年 10 月 12 日)，同期的 2014 年為 1,929、2013 年 1,921、2012 年 1,887、2011 年 1,677。
3. 本年共舉辦 34 次戶外觀鳥活動(2014 年 33 次)，而紅耳鸕俱樂部也舉辦了 10 次戶外活動讓會員及公眾參與。本年的室內講座共舉辦了 12 次 (2014 年 17 次)，其中包括非雀鳥的主題。
4. 本年度的「香港觀鳥日暨觀鳥比賽籌款活動」於 3 月 21 至 22 日舉行，兩個組別的分組賽(公開挑戰組及觀鳥新秀組) 共有 19 隊參賽。
5. 會員優惠：除 Minox 及 Steiner 望遠鏡繼續提供會員折扣外，Zeiss 於 10 月份開始提供指定系列的會員優惠，而 Swarovski 則於 9 月份推出一次性的優惠。
6. 今年的迎新活動於 8 月底舉行，共 28 位新會員參與，活動包括講座及米埔戶外考察。計劃中下一輪的迎新活動計劃於 2016 年 1 月及 5 月舉行。

鳥類研究及調查

1. 米埔內后海灣拉姆薩爾濕地水鳥普查計劃 (2014 年 7 月-2015 年 6 月，以及 2015 年 7 月-2016 年 7 月)繼續獲漁農自然護理署(下稱漁護署)委託進行。
2. 在「塱原自然保育管理計劃 2015-2017」之下，鳥類調查繼續在塱原進行，計劃由環境及自然保育基金資助。
3. 「鳥類在香港次生林中的生態作用研究」於 2014 年 7 月展開，以研究雀鳥在次生林的生態作用，特別於種子傳播及生態演替的作用。計劃會持續約一年半，主要研究地點為大埔滘特別地區。計劃由環境及自然保育基金資助。
4. 本年一月完成「全球黑臉琵鷺同步普查 2015」，共錄得 3,272 隻黑臉琵鷺，創歷史新高。
5. 環保協進會(前大埔環保會)自 2006 年開始於鳳園進行管理協議計劃，其中鳥類普查由本會負責，現時鳳園的累積鳥種數目為 96 種。
6. 「家鴉巢普查及清除計劃 2015」獲漁護署資助，於 2015 年 4 至 8 月完成。
7. 鳥類研究組報告：
 - (a) 紀錄委員會
 - 紀錄委員會於 2014 年 10 月至 2015 年 9 月共開會 4 次。
 - 香港鳥類報告 2013 已於 2015 年 5 月出版，並審核了這期間共 126 個罕有雀鳥紀錄。
 - 過去一年，共有 5 種鳥類加入香港鳥類名錄第 I 類當中，包括 Brown Noddy、鴉嘴卷尾(Crow-billed Drongo)、黑眉擬啄木鳥(Chinese Barbet)、飯島柳鶯(Ijima's Leaf Warbler)及飾胸鵝(Buff-breasted Sandpiper)。另外有 4 種鳥種從第 III 類調往第 I 類，

包括白頭鵯(Pine Bunting)、White-tailed Robin、山麻雀(Russet Sparrow)及家麻雀(House Sparrow)。三種鳥類被納入第 III 類，包括 Java Myna、印支綠鵲(Indochinese Green Magpie)及棕胸藍姬鵲(Snowy-browed Flycatcher)。

- 現時香港鳥類名錄第 I 類及第 II 類中共有 535 種鳥種。
- (b) **鷺鳥研究組** – (i) 研究組繼續進行繁殖鷺鳥的調查，本年度的鷺鳥巢紀錄為 1418 個，是自 1998 年監察計劃開展以來的最高紀錄，去年為 960 個。(ii) 鷺鳥研究組與觀鳥會保育小組一起處理因攝影人士闖入大埔墟鷺林而引致對繁殖鷺鳥的滋擾。
- (c) **黑臉琵鷺研究組** –
 - 黑臉琵鷺彩環記錄系統已於 2012 年 3 月發布，至今共收集 678 個紀錄；
 - 完成漁護署 2014-15 合約下的「香港越冬黑臉琵鷺年齡結構評估」；
 - 獲深圳市觀鳥協會及澳門義工協助，完成漁護署 2014-2015 合約下的「后海灣冬季黑臉琵鷺種群監測」。
- (d) **燕鷗研究組** – 研究組繼續進行燕鷗的繁殖調查。
 - 我們在 2015 年的繁殖季節獲漁護署委託進行了 16 次每週繁殖燕鷗調查，遍及本港東面及南面水域，錄得總數約一千隻的繁殖燕鷗。
- (e) **麻鷹研究組** – 研究組繼續進行麻鷹數量調查，三月和四月共進行了兩次繁殖調查，3 月 1 日在南朗山和 4 月 12 日在昂船洲進行。
- (f) **燕子研究組** – 研究組繼續統籌家燕及雨燕巢的調查。
 - 周年燕巢調查簡介會及戶外訓練在 2015 年 4 月 9 日及 11 日分別完成，今年有 23 名新義工完成訓練。
 - 過去一年燕子組一如以往處理了不少有關燕巢被拆或受工程影響的求助個案，過程中有賴漁護署、燕子組義工及熱心市民的協助，還有大廈管理公司與住戶的包容。在此特別鳴謝在過去一年貢獻很多時間在各區參與守護工作的義工。
 - 特別鳴謝——擔任燕子研究組召集人多年的王學思小姐，決定暫別燕子組，本會感謝王小姐多年來對燕子的愛護及對保育燕子的貢獻，希望日後在保育燕子工作上有合作的機會。
- (g) **香港觀鳥會鳥類環誌組** –
 - 2014 秋天至 2015 夏天期間，環誌組於米埔為 725 隻雀鳥進行了鳥類環誌工作，當中的 121 隻是再次補捉及放走的，而其餘的 604 隻是首次進行環誌；
 - 於本季度共記錄及環誌 45 個鳥類品種；
 - 於本季度共進行了 21 次環誌工作。

項目及活動

1. 長春社及香港觀鳥會合辦的「**塱原自然保育管理計劃**」：由環境及自然保育基金資助，「塱原自然保育管理計劃 2012-2015」於 2015 年 2 月完成，項目團隊再次獲得基金資助，緊接於 3 月展開為期 2 年半的「塱原自然保育管理計劃 2015-2017」，現時與 28 位農友合作，共管理約 13.5 公頃農地。
2. 「**拉姆薩爾濕地魚塘保育計劃 2015-17**」及「**香港有魚塘－生態魚塘管理協議計劃 2015-2017**」(即「香港魚塘生態保育計劃」)：由環境及自然保育基金資助，現時有 146 名漁民參與計劃，參與魚塘的面積約 725 公頃。計劃透過降低魚塘水位為水鳥提供更多覓食地及食物，提高魚塘的生態價值。是次計劃增強了公眾教育的元素，舉辦了不同類型的教育活動，包括生態導

賞員訓練、生態導賞團、手工藝工作坊、魚塘教育園地及展覽等，並製作了各類雀鳥及魚塘相關紀念品，讓大眾了解魚塘生態和保育的重要性。而去年 11 月開始一連數月的「新界魚塘節」活動，成為計劃教育部份的高潮。

3. 「發現香港城市自然生態暨全港麻雀普查日」獲環境運動委員會資助，以城市生態為主題，向市民及學生推廣欣賞及保育市區的自然生態，並邀請他們參與全港麻雀普查日。計劃由 2015 年 9 月至 2017 年 8 月。
4. 「香港有魚塘—淡水魚養殖業的香港歷史軌跡」獲衛奕信勳爵文物信託，以「口述歷史」、「圖片」及「錄像」記錄漁民在新界西北一帶超過半世紀的生活、勞動、成長、繁衍等等。計劃由 2015 年 6 月至 2016 年 6 月。
5. 本會繼續與香港濕地公園合作，於 2014 年 11-12 月期間合辦**第十五屆學界觀鳥比賽**。
6. 本年度共舉辦兩次「觀鳥基礎班」，分別於 2014 年 11 及 2015 年的 2 月舉行，參與人數 69 人；2015 年 1 月舉辦了「猛禽辨識工作坊」，共 15 人參加；3 月舉辦了「田野鳥辨識工作坊」，共 17 人參加；4 月舉辦了「涉禽辨識工作坊」，共 20 人參加；10 月舉辦了「林鳥辨識工作坊」，共 20 人參加。
7. 本會與旅行家全資附屬公司（綠恆生態旅遊有限公司）聯合主辦的「斯里蘭卡觀鳥探索之旅」（13-20/11/2015），推出後反應熱烈，速即成團。本會非常感謝旅行家及綠恆生態旅遊有限公司把是次團費收入扣除所有必須開支及行政費用後，全數撥捐香港觀鳥會作保育用途。
8. 首屆「觀鳥領隊/副領隊訓練計劃」的十位實習領隊/副領隊已於 2014 年 12 月底完成訓練並投入領隊的工作。第二屆的「觀鳥領隊訓練計劃」已於 9 月份開課，共 10 位訓練生。
9. **觀鳥節**：資深會員周家禮代表本會出席 2014 年 11 月於浮羅交怡舉行的「第五屆亞洲觀鳥節」。2015 年 10 月下旬本會共參加 4 個觀鳥節，本會職員吳文正參加於新架坡舉行的「第六屆亞洲觀鳥節」，資深領隊沈鼎榮及義工歐慧妍參加於千葉市舉行的「2015 日本觀鳥節」，本會職員傅詠芹參加於台北舉行的「台北國際賞鳥博覽會」，資深領隊黎雅儀參於加山打根舉行的「2015 婆羅洲觀鳥節」。
10. 2015 年 1 月舉辦**水鳥調查訓練工作坊**，共 11 人參加，計劃隸屬水鳥普查計劃。
11. 2015 年 4 月舉辦**鷺鳥林調查訓練工作坊**，共 22 人參加，計劃隸屬水鳥普查計劃。
12. **紅耳鸕俱樂部**:
 - 由本會與康樂及文化事務署合辦的「香港公園綠色大搜索」，主要以小學生為對象，於 2015 年 1 月完成，活動包括一次訓練及一次比賽，是次活動共有 40 隊 180 位學生參與，來自 19 間小學。
 - 繼續在香港公園及九龍公園舉辦**清晨觀鳥匯聚**，每星期各一次。
 - 俱樂部亦繼續於星期六及日派組員到**香港濕地公園**推廣觀鳥(五月至九月暫停)。
 - 參與於 2014 年 12 月在粉嶺舉行的「北區花鳥蟲魚展覽」，協助主持兩個攤位，以魚塘保育為主題。
 - 「第八屆紅耳鸕導賞員訓練計劃」順利於 2015 年 3 月至 5 月完成，是次訓練反應熱烈，最後共有 51 位加入成為紅耳鸕的新力軍。
 - 駱俊賓先生為俱樂部成員提供一系列關於鳥類辨認的訓練活動，特此鳴謝。

中國及海外項目

1. **中國自然保育基金 2014-15**：共收到 10 份申請，本年度以新成立的觀鳥組織為主題，以鼓勵內地觀鳥及鳥類研究與保育事業的發展。獲得資助的項目包括「海南觀鳥會籌建項目」、

「珠海市觀鳥協會初級觀鳥領隊培訓計劃」、「設計、印刷昆明市觀鳥地圖及常見鳥類折頁」及「河南青頭潛鴨分佈調查」。中華秋沙鴨保育基金年則資助「2014-2015 冬季重慶市轄區中華秋沙鴨 *Mergus squamatus* 分佈現狀調查」項目。

2. 中國沿海水鳥調查項目組協調人會議在 2015 年 3 月 15 日於廣西北海舉行。
3. 香港海洋公園保育基金支持 2015-2017「**旋冠噪鵲**冬季分佈調查及繁殖行為研究」項目，於江西婺源進行。
4. 地球環境基金今年繼續資助**中華鳳頭燕鷗**保育項目，本年與浙江省自然博物館、國際鳥盟、象山縣海洋漁業局及俄勒岡州立大學合作進行第三年的中華鳳頭燕鷗招引項目，並成功招引最少 52 只中華鳳頭燕鷗，其中最少有 25 對於韭山列島項目地繁殖，並最少有 13 隻幼鳥於 8 月初出巢。本年亦順利完成第一個旨在為極度瀕危的中華鳳頭燕鷗作保育的足旗環誌項目。
5. 本會在 2015 年組織了另一項以明信片推廣保育**勺嘴鵜**的活動。首先由勺嘴鵜東南亞的主要越冬地區（泰國及緬甸）的小朋友繪製勺嘴鵜明信片，寄給勺嘴鵜遷徙途經的國家的小朋友，然後勺嘴鵜停歇地上的小朋友收到明信片後，又親手畫一張勺嘴鵜明信片寄往下一站，最終明信片會傳遞到勺嘴鵜的繁殖地—俄羅斯。現在從泰國和緬甸小朋友畫的明信片已經在中國孩子手裡了，中國的孩子也在努力準備明信片，並將會發到中國其他地區、日本和韓國，告訴那兒的小朋友要一起保護勺嘴鵜。
6. 今年5月29日至6月6日，本會成立了一個考察隊伍，前往蒙古國東部地區尋找**栗斑腹鵝**的繁殖證據。
7. 本會於2014年得到關鍵生態系統合作基金 (CEPF)的支持，開展**廣東及廣西本土保育機構的能力建設項目**，以解決非法捕鳥的問題。本會分別舉行了環境教育和鳥類調查及監測培訓工作坊，以及一系列的宣教活動。項目期間協助湛江市愛鳥協會於2015年6月成立。
8. 本會於 8 月 24 日與**廣西紅樹林研究中心**簽訂協議，合作建立鳥類研究聯合培訓中心，並進行簡單掛牌儀式。
9. 本會參加了於 2015 年 1 月 16-21 日於日本北海道舉行的**第 8 屆東亞—澳大利西亞遷飛路線合作伙伴(EAAFP)** 會議。

自然保育

1. 2015 年**鷺鳥繁殖季節**期間，本會於 4 月接獲土木工程署的查詢，要求於大埔鷺鳥林範圍進行修樹工程，並於同一月份收到有攝影師干擾大埔鷺鳥林的投訴。本會第一時間聯絡土木工程署，要求將修樹工程延遲至 9 月下旬，並聯同鷺鳥研究組向路政署建議加強斜坡維修通道的保安設施，希望減少對鷺鳥林的人為干擾。因著以上個案，本會亦會更新《在鷺鳥林進行規劃及工程指引》。
2. 本會於 2015 年 4 月舉報了兩宗在新田的魚塘**非法傾倒**個案。其中一個個案規劃署已進行檢控，另一個個案已根據規劃署的要求把魚塘回復原狀。本會亦於 7、8 月份據報了九龍坑、輞井村及大生圍的非法堆填個案，相關部門已經採取執法行動。
3. 2015 年 8 月因港鐵公司的高鐵工程於**担竿洲路**的魚塘發生了泥漿湧溢及塘壘倒塌事件，本會向港鐵公司及相關政府部門表示憂慮，要求各方盡快跟進事件。事後港鐵已向本會及其他環保團體解釋，並採取了相關的補救及預防措施，其後環保署亦向本會查詢當日泥漿污染的情況。
4. 由於 2015 年年初有不少**干擾野生雀鳥及鳥巢**的個案，而且又接連收到一些關於受傷雀鳥的查詢，於是本會向會員提出不同雀鳥個案的建議處理方法，以供參考。

5. 本會根據環境影響評估條例向環保署提交了共**兩份意見書**，就環境影響評估報告及工程項目簡介提交意見。
6. 自 2014 年 10 月起，本會根據城市規劃條例，向城規會提交了共 **58 份意見書**，包括對於規劃申請、分區計劃大綱草圖及發展審批地區草圖的意見書。
7. 本會出席了 **5 次城規會的聆訊**，並分別就粉嶺北、古洞北、土瓜坪及北潭凹、荔枝窩、茅坪 5 個地區的分區計劃大綱草圖提出意見。
8. 本會參與了一些**公眾諮詢活動**，包括新農業政策、洪水橋新發展區規劃及工程研究等等。

出版

1. 與萬里機構合作，於 2015 年 5 月出版一本名為「**香港鳥類地圖**」的書籍。
2. 會員通訊：2014-15 年共出版 4 期**會員通訊** (234-237 期)。
3. 香港鳥類報告：本年於 2015 年 5 月份出版《**香港鳥類報告 2013**》。
4. 紅耳鴨俱樂部：繼續出版一年 3 期的**紅耳鴨俱樂部通訊**。

辦事處

1. 為推行兩項新計劃，本會聘請了三位合約項目主任，分別為梁名漢、黃靜雯及劉嘉麗。

附錄：委員會、辦事處職員表及鳴謝

Appendix: Committees, Staffing & Acknowledgements

榮譽會長 Honorary President

林超英先生 Mr. Lam Chiu Ying

執行委員會 Executive Committee

主席	Chairman	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache
副主席	Vice-chairman	吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam
副主席	Vice-chairman	吳敏先生	Mr. Michael Kilburn
義務秘書	Hon. Secretary	陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan
義務司庫	Hon. Treasurer	周智良小姐	Ms. Chow Chee Leung, Ada
委員	Committee members	方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest
		柯祖毅先生	Mr. John Allcock
		區俊茵小姐	Ms. Au Chun Yan, Joanne
		施百納先生	Mr. Bena Smith
		蘇毅雄先生	Mr. So Ngai Hung, Samson
		余秀玲小姐	Ms. Yu Sau Ling, Wendy
		洪維銘先生	Mr. Hung Wai Ming
		文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill

義務核數師 Honorary Auditor

吳潔瑤會計師事務所有限公司 K.Y. Ng & Company Limited

義務法律顧問 Honorary Legal Advisor

何志明先生 Mr Ho Chi Ming

駐英國代表 Representative in UK

Mr. Richard Stott

會員事務委員會 Membership Affairs Committee

主席	Chairman	區俊茵小姐	Ms. Au Chun Yan, Joanne
委員	Members	周智良小姐	Ms. Chow Chee Leung, Ada
		詹玉明小姐	Ms. Chim Yuk Ming, Jimmy
		陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan
		李慧珠小姐	Ms. Lee Wai Chu, Ronley

紀錄委員會 Records Committee (since 1957)

主席	Chairman	賈知行先生	Mr. Geoff Carey
秘書	Secretary		Mr. Geoff Welch
委員	Members		Mr. Richard Lewthwaite
		利雅德先生	Mr. Paul Leader
		余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
			利偉文博士
			周家禮先生
			Dr. Michael Leven
			Mr. Chow Ka Lai, Gary

教育及推廣委員會 Education and Publicity Committee

主席	Chairman	洪維銘先生	Mr. Hung Wai Ming
委員	Members	呂德恒先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry
		蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David
		林傲麟先生	Mr. Lam Ngo Lun, Alan
		馬志榮先生	Mr. Ma Chi Wing, Samuel (ended Jun 2015)
		王學思小姐	Ms. Wong Hok Sze (ended Jul 2015)
			馮寶基先生
			Mr. Fung Po Kei, Robin
			劉偉民先生
			Mr. Lau Wai Man, Apache
			余秀玲小姐
			Ms. Yu Sau Ling, Wendy

紅耳鸚俱樂部委員會 Crested Bulbul Club Committee

主席	Chairman	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill
副主席(內務)	Vice-Chairman(Internal)	丘漢光先生	Mr. Yau Hon Kwong
副主席(外務)	Vice-Chairman(External)	鄧永成先生	Mr. Tang Wing Shing
秘書	Secretary	鄭金源先生	Mr. Chen Kam Yuen
總編輯	Chief Editor	周錦翠女士	Ms. Chow Kam Chui
顧問委員	Advisor	蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David
組長	Team Leaders	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill
		蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David
		梁厚鍵先生	Mr. Leung Hau Kin
		勞榮斌先生	Mr. Lo Wing Bun

委員	Members	吳仁娜女士 簡漢江先生 梁浩熾先生 梁國華先生	Ms. Ng Yan Nar Mr. Kan Hon Kong Mr. Leung Ho Chi Mr. Leung Kwok Wa	李炳燊先生	Mr. Lee Bing Sun
----	---------	----------------------------------	---	-------	------------------

自然保育委員會 Conservation Committee

主席	Chairman	吳敏先生	Mr. Michael Kilburn		
委員	Members	吳祖南博士 方健華先生	Dr. Ng Cho Nam Mr. Fong Kin Wa, Forrest	葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap

香港觀鳥會中國自然保育基金委員會 HKBWS China Conservation Fund

主席	Chairman	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache		
委員	Members	余日東先生	Mr. Richard Lewthwaite Mr. Yu Yat Tung		

鳥類調查統籌委員會 Bird Survey Committee

召集人	Convenor	柯祖毅先生	Mr. John Allcock		
委員	Members	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung		

塱原自然保育管理計劃管理委員會

Steering Committee of Nature Conservation Management for Long Valley

蘇國賢先生	Mr. So Kwok Yin, Ken	吳敏先生	Mr. Mike Kilburn		
熊永達博士	Dr. Hung Wing Tat	吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam		
侯智恒博士	Dr. Hau Chi Hang, Billy	陳堅峰先生	Mr. Chan Kin Fung, Simon		
侯金林議員	Mr. Hau Kam Lam, MH	葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap		

香港魚塘生態保育計劃管理委員會

Management Committee of Hong Kong Fishpond Conservation Scheme

吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam	張展鴻教授	Prof. Cheung Chin Hung		
黎來就先生	Mr. Lai Loi Chau	劉兆強先生	Mr. Lau Siu Keung, Tobi		
周咏新小姐	Ms. Chow Wing Sun				

研究組 Research Groups

麻鷹研究組 Kite Research Group

召集人	Convenor	楊莉琪小姐	Ms. Yeung Lee Ki, Vicky		
組員	Members	陳嘉欣小姐 葉志立博士 羅嘉怡小姐 林梅琪小姐 劉家浩先生	Ms. Chan Ka Yan, Karin Dr. Yip Chi Lap Ms. Lo Gar Yee Ms. Lam Mui Ki Mr. Lau Ka Ho	呂德恒先生 陳天樂先生 陳家煌先生 陳佳瑋先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry Mr. Chan Tin Lok Mr. Chan Ka Wang, Eric Mr. Chan Kai Wai, Peter

黑臉琵鷺研究組 Black-faced Spoonbill Research Group

召集人	Convenor	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung		
組員	Members	方健華先生 盧嘉孟先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest Mr. Lo Ka Man, Anthony	黃志俊先生 宋亦希先生	Mr. Wong Chi Chun, Dickson Mr. Sung Yik Hei

燕鷗研究組 Terns Research Group

召集人	Convenor	陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan		
組員	Members	張浩輝博士 余日東先生 任永耀先生	Dr. Cheung Ho Fai Mr. Yu Yat Tung Mr. Yam Wing Yiu, Jacky	陳燕明小姐 何萬邦先生	Ms. Chan Yin Ming, Christina Mr. Ho Man Pong, Marcus

鷺鳥研究組 Egret Research Group

召集人	Convenor	黃倫昌先生	Mr. Wong Lun Cheong, Captain		
顧問	Advisor	楊路年博士	Dr. Llewellyn Young		
組員	Members	譚業成先生	Mr. Tam Yip Shing	胡智傑先生	Mr. Woo Chi Kit, Luke

黃婉冰小姐 Ms. Wong Yuen Ping, Josephine 馮智禮先生 Mr. Fung Chi Lai, Louis

燕子研究組 Swift & Swallow Research Group

召集人	Convenor	王學思小姐	Ms. Wong Hok Sze (ended Sept 2015)	
組員	Members	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache 詹兆泰博士	Dr. Tsim Siu Tai
		王海茵小姐	Ms. Wong Hoi Yan, Sophia 孔穎如小姐	Ms. Hung Wing Yu, Vera
		羅秀雯女士	Ms. Law Sau Man, Lawman 劉耀均先生	Mr. Lau Yiu Kwan
		黃倫昌先生	Mr. Wong Lun Cheong, Captain	
義工	Volunteers	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill 葉大維先生	Mr. Yip Tai Wai, Dominic

白腹海鵬研究組 White-bellied Sea Eagle Research Group

召集人	Convenor	周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary	
組員	Members	蘇毅雄先生	Mr. So Ngai Hung, Samson 黎凱輝先生	Mr. Lai Hoi Fai, Dick
		沈鼎榮先生	Mr. Shum Ting Wing, Bond 鄧滿堯先生	Mr. Tang Moon Yiu
		余秀玲小姐	Ms. Yu Sau Ling, Wendy 陳燕明小姐	Ms. Chan Yin Ming, Christina

香港觀鳥會鳥類環誌組 HKBWS Bird Ringing Group

統籌	Coordinator	譚業成先生	Mr. Tam Yip Shing	
組員	Members	張振國先生	Mr. Cheung Mok Jose Alberto 周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary
		傅詠芹小姐	Ms. Fu Wing Kan, Vivian 李灝先生	Mr. Lee Ho
		勞浚暉先生	Mr. Lo Chun Fai 鄧詠詩小姐	Ms. Tang Wing Sze
		宋亦希先生	Mr. Sung Yik Hei 余日東先生	Mr. Yu Yat Tung

中文鳥名委員會 Chinese Bird Names Committee

顧問	Advisors	林超英先生	Mr. Lam Chiu Ying	
		李錦昌醫生	Dr. Lee Kam Cheong	
監督	Supervisor	黃集祥先生	Mr. Wong Chah Cheong	
秘書	Secretary	蔡美蓮女士	Ms. Choy Mei Lin, Christine	
內務委員	Internal Affairs	黃卓研小姐	Ms. Wong Cheuk Yin, Cherry	
外事委員	External Affairs	馬志榮先生	Mr. Ma Chi Wing, Samuel	
委員	Members	勞浚暉先生	Mr. Lo Chun Fai	
		陳韞詩小姐	Ms. Chan Wan Sze	

資訊科技組 IT Group

召集人	Convenor	方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest	
組員	Members	陳皓賢先生	Mr. Chan Ho Yin, Dominic	
		陳家華先生	Mr. Chan Ka Wa, Jacky	
		王海茵小姐	Ms. Wong Hoi Yan, Sophia	
		葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap	

香港鳥類報告編委會 HK Bird Report Editorial Board

編輯	Editors	柯祖毅先生	John Allcock	
			Geoff Welch	
		周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary	

會員通訊出版組 Bulletin Production Team

統籌	Coordinator	李慧珠小姐	Ms. Lee Wai Chu, Ronley	
英文編輯	English Editor	孔思義先生	Mr. John Holmes	
中文編輯	Chinese Editor	呂德恒先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry	
照片編輯	Photo Editor	黃卓研小姐	Ms. Wong Cheuk Yin, Cherry	

圖書館管理員 Librarian

組員	Members	任潔冰小姐	Ms. Yam Kit Ping, Donna	
		黃李美鳳女士	Mrs. Wong Lee Mei Fung, Irene	

職員 Staff

總經理 General Manager	羅偉仁先生 Mr. Lo Wai Yan
研究經理 Research Manager	余日東先生 Mr Yu Yat Tung
助理經理(項目) Asst. Manager (Projects)	楊莉琪小姐 Ms. Yeung Lee Ki, Vicky
助理經理(中國項目) Asst. Manager (China Programme)	傅詠芹小姐 Ms. Fu Wing Kan, Vivian
高級保育主任 Senior Conservation Officer	何沛琳小姐 Ms. Ho Pui Lam, Jocelyn (ended Dec 2014)
保育主任 Conservation Officer	胡明川小姐 Ms. Woo Ming Chuan (started Mar 2015)
高級會員事務主任 Senior Membership Officer	陳芳玲小姐 Ms. Chan Fong Ling, Bonnie
項目主任 Project Officer	鍾振傑先生 Mr. Chung Chun Kit, Johnson
項目主任 Project Officer	方海寧小姐 Ms. Fong Hoi Ning, Helen
項目主任 Project Officer	黃敏華小姐 Ms. Wong Man Wah, Walkman
項目主任 Project Officer	吳文正先生 Mr. Ng Man Ching, Austin
項目主任 Project Officer	梁名漢先生 Mr. Leung Ming Hon (started Jun 2015)
項目主任 Project Officer	黃靜雯小姐 Ms. Wong Ching Man, Jessica (started Sep 2015)
項目主任 Project Officer	劉嘉麗小姐 Ms. Lau Ka Lai, Karly (started Oct 2015)
教育主任 Education Officer	鍾潤德先生 Mr. Chung Yun Tak
助理研究主任 Asst Research Officer	謝偉麟先生 Mr. Tse Wai Lun, Ivan
行政助理 Administration Assistant	楊靖勳小姐 Ms. Yeung Ching Kan, Haley

鳴謝 Acknowledgements

國際鳥盟	BirdLife International	環境及自然保育基金	Environment and Conservation Fund
環境運動委員會	Environmental Campaign Committee	衛奕信勳爵文物信託	The Lord Wilson Heritage Trust
關鍵生態系統合作基金	Critical Ecosystem Partnership Fund	地球環境基金	Japan Fund for Global Environment
香港海洋公園保育基金	Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong	漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department
--	British Bird Trust	--	Ernest Kleinwort Charitable Trust
--	Terry Townshend	亞洲水鳥保育基金	Asian Waterbird Conservation Fund
--	&dear	旅行家有限公司	HKTraveler.com Ltd
--	Yann Muzika	所有墾原農戶	All farmers in Long Valley
所有淡水魚養殖業的漁戶	All Fishpond operators	香港新界養魚協進會	Hong Kong New Territories Fish Culture Association
香港大學計算機科學系	Dept. of Computer Science, HKU	興華拓展有限公司	Schmidt Marketing (HK) Ltd
蔡司遠東有限公司	Carl Zeiss Far East Co Ltd	致尚光學有限公司	Cezet Optical Company Ltd
施華洛世奇香港有限公司	Swarovski Hong Kong Ltd	石利洛(香港)有限公司	Shriro (H.K.) Ltd.
萬里機構出版有限公司	Wan Li Book Co Ltd	林超英先生	Mr. Lam Chiu Ying
蔡啟堯先生及鍾芳琦女士	Alex and Catherine Choi	香港濕地公園	Hong Kong Wetland Park
康樂及文化事務署	Leisure & Cultural Services Dept.	香港公園	Hong Kong Park
九龍公園	Kowloon Park	長春社	The Conservancy Association
世界自然基金會香港分會	World Wide Fund for Nature (HK)	嘉道理農場暨植物園	Kadoorie Farm and Botanic Garden
鳳園蝴蝶保育區	Fung Yuen Butterfly Reserve	澳門鳥會	Macau Aves Society
香港大學生物科學學院	School of Biological Sciences, HKU	香港浸會大學生物系	Dept. of Biology, HK Baptist U
香港教育專業人員協會	HK Professional Teachers' Union	香港自然生態論壇	HK Wildlife.net
大生圍村	Tai Sang Wai Village	野外動向	Hong Kong Discovery
合興食油集團有限公司	Hop Hing Group Holdings Limited	--	John Beaufoy Publishing
騰龍工業(香港)有限公司	Tamron Industries (HK) Ltd	沛寶(香港)有限公司	Rise Pro (HK) Ltd.
香港國際攝影節	Hong Kong International Photographic Festival	內地各觀鳥組織及志願者	Bird watching organizations and volunteers in Mainland China
楊氏水產有限公司	Yeungs Marine Products Ltd		